

Camuzzi Gas Pampeana S.A.

AV. ALICIA MOREAU DE J 240, 3° PISO - Teléfono 5776-7000 Fax 5776-7147

(C1107AAF) CAPITAL FEDERAL

CUIT 30-65786428-1 IVA Responsable Inscripto 01

CENTRAL PLASTIC SUDAMERICANA S.R.L.
georg fischer central plastics sud
a s.r.l.
AGUSTÍN ALVAREZ - OF. 9 1502
1602 FLORIDA

ORDEN DE PAGO

Fecha de pago
24.08.2018
Documento de pago
2000020319
Proveedor nro. 1254

Página 1 / 1

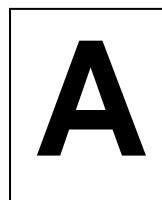
Documento	Factura	Fecha Vto.	Impte.bruto	Ret.Impositiva	Impte. neto
1600004696 FA 0015A00008075		24.08.2018	97,549.04	2,836.93	94,712.11
TOTAL GENERAL			97,549.04	2,836.93	94,712.11

PEDIDO: 4500067077

CUENTAS A PAGAR	GCIA.FINANCIERA	FIRMANTES DE CHEQUES	

GEORG FISCHER CENTRAL PLASTICS SUDAMERICA S.R.L.

GF Central Plastics Sudamerica S.R.L.
 Fabricacion y Ventas
 Av. Pte. Peron 3750 - C.P.A B175BAP
 SAN JUSTO - PCIA DE BUENOS AIRES
 ARGENTINA

**FACTURA**

A0015-00008075

Fecha 19.06.2018
C.U.I.T 30620208791
INGRESOS BRUTOS C.M. 9019996137
INICIO DE ACTIVIDADES 1/11/1994

CODIGO
 No 01

C.A.E.: 68251463201813 VTO: 29.06.2018

Cliente 587958

C.U.I.T. 30657864281

CAMUZZI GAS PAMPEANA S.A.
 ALICIA M. DE JUSTO 240 PISO 3
 1107 CAPITAL FEDERAL
 ARGENTINA



3062020879101001568251463201813201806293

Entrega ZCC DSFE20-P/T/Cr.D/Sur-CHIVILCO
 Orden de Compra Nº 4500067077 CHI
 Remito No 0017-R-00005782
 Condiciones de Venta 30 días neto
 Orden de Venta 1033739

Los precios pactados por las partes son en USD, por lo tanto se expresan en esa moneda. El valor en Pesos ARS para cancelar esta factura deberá ser ajustado al tipo de cambio de USD de la fecha efectiva de acreditación del pago.

Item	Condigo	Descripcion	Cantidad	Precio	Total
000001	753911607	CUPLA EF 025 mm - NEG	525,00 PC	50,09	26.297,25
000002	753911610	CUPLA EF 050 mm - NEG	78,00 PC	93,39	7.284,42
000003	753911611	CUPLA EF 063 mm - NEG	56,00 PC	93,39	5.229,84
000004	753901641	CUPLA RED EF 032x025mm-NEG	129,00 PC	58,58	7.556,82
000005	200161016	TOMA SERV EF 063x25mm - NEG	143,00 PC	224,99	32.173,57

Chacabuco 231-CHIVILCOY-BA-P/T/Cruz D/Sur-Pago Destino
 PNº 4500067077"Camuzzi GP.declara q/l/bienes trasl
 adq/e/caract/d/bienes d/uso y/o mat/p/uso interno"

1 US\$ = 28.30000 DOLARES ESTADOUNIDENSES
 NOVENTA Y SIETE MIL QUINIENTOS CUARENTA Y NUEVE 04 / 100

SUBTOTAL	IVA 21,00	Perc. IIBB BS. AS3,00	Perc. IIBB C.A.B.A.0,20	TOTAL ARS
78.541,90	16.493,80	2.356,26	157,08	97.549,04

IMPORTANTE:

En el caso que el importe de la presente factura no se cancelara dentro del plazo estipulado a partir del vencimiento del término y hasta la fecha del efectivo pago, se aplicará automáticamente en concepto de intereses punitorios un equivalente a una vez y media (1,5) la correspondiente para descuento de documentos a 30 días de plazo del Banco de la Nación Argentina vigente a la fecha del efectivo pago, más un 25% en concepto de Gastos de Administración

NOTA: Por esta venta las partes aceptan y prorrogan expresamente los Tribunales de la Capital Federal. Esta factura debe ser abonada con cheque o giro sobre Buenos Aires a la orden de GEORG FISCHER CENTRAL PLASTICS SUDAMERICA SRL. Las mercaderías viajan por cuenta y riesgo del comprador. Ningún recibo extendido sobre este formulario es válido. Exija nuestro recibo oficial.

CERTIFICADO DE CALIDAD
QUALITY CERTIFICATE
ACCESORIOS DE ELECTROFUSIÓN
FITTINGS ELECTROFUSION

Producto y dimensiones (product)	<u>Curva Ø 25 MM</u>	PE100	Lote N°: (Lot)	<u>100100</u>
SDR	11.		Fecha (Date)	<u>13 / 06 / 18</u>
PN	12,5.		Cantidad (Quantity)	<u>(525)</u>
Periodo de producción (Production Period)	<u>01 / 01 / 18</u>			

Tipo de Ensayo (test name)	Norma (Standard)	Condiciones (Conditions)	Valores de Referencia	RESULTADO (results)
Índice de Fluencia (melt flow index)	ISO 1133/1991 (PO 07702)	190°C 5 Kgs	0.10 ≤ I.F ≤ 0.90	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Control dimensional (dimensional check)	NAG 131/90. (ETP)	23°C +/- 2°C	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Condiciones de superficie (surface condition)	NAG 131/90. (PO 07702)	-----	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Resistencia Eléctrica (fitting coil resistance)	NAG 131/90. (ETP)	-----	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Resistencia a presión Interna (stress crack resistance)	NAG 131/90. (PO 07702)	24 bar 1 hora	Sin falla ni estallido	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Aplastamiento del material (crush test)	(PO 07702)	23°C +/- 2°C	Sin fisuras	✓ Cumple / Aprobado (pass)

MATERIA PRIMA (Raw material)

MARCA (name): ELTEX TUB 121	Lote (lot) : E1334592 / E1335087
-----------------------------	----------------------------------

Tipo de Ensayo (test name)	Norma (Standard)	Condiciones (Conditions)	Valor de Referencia	Resultado (results)
Densidad (Density)	NAG 136/90 ISO 1138	23 °C	≥ 0,995 grs/cm³	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Índice de Fluencia (melt flow index)	ISO 1133	190°C 5 Kgs.	0.40 ≤ I.F ≤ 0.50	✓ Cumple / Aprobado (pass)

- CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO ARRIBA MENCIONADO CUMPLE CON LOS NIVELES DE CALIDAD REQUERIDOS EN LA NORMA GE Nº 1-131/1990, ISO 4427 y EN 1555.

- Los resultados de este certificado han sido extraídos de los registros internos de ensayos según plan de inspección y ensayos.

Nicolás García Minello
Control de Calidad

CERTIFICADO DE CALIDAD

QUALITY CERTIFICATE

ACCESORIOS DE ELECTROFUSIÓN

FITTINGS ELECTROFUSION

Producto y dimensiones (product)	T.SERW. <u>Ø63x25 mm</u>	PE100	Lote N°: (Lot)	<u>1887</u>
SDR	11.		Fecha (Date)	<u>13 / 06 / 18</u>
PN	12,5.		Cantidad (Quantity)	<u>(143)</u>
Periodo de producción (Production Period)	<u>01 / 04 / 18</u>			

Tipo de Ensayo (test name)	Norma (Standard)	Condiciones (Conditions)	Valores de Referencia	RESULTADO (results)
Índice de Fluencia (melt flow index)	ISO 1133/1991 (PO 07702)	190°C 5 Kgs	0.10 ≤ I.F ≤ 0.90	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Control dimensional (dimensional check)	NAG 131/90. (ETP)	23°C +/- 2°C	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Condiciones de superficie (surface condition)	NAG 131/90. (PO 07702)	-----	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Resistencia Eléctrica (fitting coil resistance)	NAG 131/90. (ETP)	-----	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Resistencia a presión Interna (stress crack resistance)	NAG 131/90. (PO 07702)	24 bar 1 hora	Sin falla ni estallido	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Aplastamiento del material (crush test)	(PO 07702)	23°C +/- 2°C	Sin fisuras	✓ Cumple / Aprobado (pass)

MATERIA PRIMA (Raw material)

MARCA (name): ELTEX TUB 12 | Lote (lot) : E1334592 / E1335087

Tipo de Ensayo (test name)	Norma (Standard)	Condiciones (Conditions)	Valor de Referencia	Resultado (results)
Densidad (Density)	NAG 136/90 ISO 1138	23 °C	≥ 0.995 grs/cm³	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Índice de Fluencia (melt flow index)	ISO 1133	190°C 5 Kgs.	0.40 ≤ I.F ≤ 0.50	✓ Cumple / Aprobado (pass)

- CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO ARRIBA MENCIONADO CUMPLE CON LOS NIVELES DE CALIDAD REQUERIDOS EN LA NORMA GE N° 1-131/1990, ISO 4427 y EN 1555.

- Los resultados de este certificado han sido extraídos de los registros internos de ensayos según plan de inspección y ensayos.



Nicolás García Minello
Control de Calidad

CERTIFICADO DE CALIDAD
QUALITY CERTIFICATE
ACCESORIOS DE ELECTROFUSIÓN
FITTINGS ELECTROFUSION

Producto y dimensiones (product)	<u>D 32 x 25 MM</u>	PE100	Lote Nº: (Lot)	<u>170900</u>
SDR	11.		Fecha (Date)	<u>13 / 06 / 18</u>
PN	12,5.		Cantidad (Quantity)	<u>(129)</u>
Periodo de producción (Production Period)	<u>01 / 03 / 17</u>			

Tipo de Ensayo (test name)	Norma (Standard)	Condiciones (Conditions)	Valores de Referencia	RESULTADO (results)
Índice de Fluencia (melt flow index)	ISO 1133/1991 (PO 07702)	190°C 5 Kgs	0.10 ≤ I.F ≤ 0.90	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Control dimensional (dimensional check)	NAG 131/90. (ETP)	23°C +/- 2°C	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Condiciones de superficie (surface condition)	NAG 131/90. (PO 07702)	-----	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Resistencia Eléctrica (fitting coil resistance)	NAG 131/90. (ETP)	-----	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Resistencia a presión Interna (stress crack resistance)	NAG 131/90. (PO 07702)	24 bar 1 hora	Sin falla ni estallido	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Aplastamiento del material (crush test)	(PO 07702)	23°C +/- 2°C	Sin fisuras	✓ Cumple / Aprobado (pass)

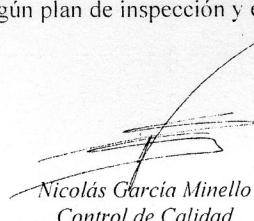
MATERIA PRIMA (Raw material)

MARCA (name): ELTEX TUB 121 Lote (lot) : E1334592 / E1335087

Tipo de Ensayo (test name)	Norma (Standard)	Condiciones (Conditions)	Valor de Referencia	Resultado (results)
Densidad (Density)	NAG 136/90 ISO 1138	23 °C	≥ 0,995 grs/cm3	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Índice de Fluencia (melt flow index)	ISO 1133	190°C 5 Kgs.	0.40 ≤ I.F ≤ 0.50	✓ Cumple / Aprobado (pass)

- CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO ARRIBA MENCIONADO CUMPLE CON LOS NIVELES DE CALIDAD REQUERIDOS EN LA NORMA GE N° 1-131/1990, ISO 4427 y EN 1555.

- Los resultados de este certificado han sido extraídos de los registros internos de ensayos según plan de inspección y ensayos.



Nicolás García Minello
Control de Calidad



Georg Fischer Central Plastics Sudamerica S.R.L.

CERTIFICADO DE CALIDAD
QUALITY CERTIFICATE
ACCESORIOS DE ELECTROFUSIÓN
FITTINGS ELECTROFUSION

Producto y dimensiones (product)	<u>CUPLA Ø 63 MM</u>	PE100	Lote N°: (Lot)	<u>172500</u>
SDR	11.		Fecha (Date)	<u>13 / 06 / 18</u>
PN	12,5.		Cantidad (Quantity)	<u>(56)</u>
Periodo de producción (Production Period)	<u>01 / 07 / 18</u>			

Tipo de Ensayo (test name)	Norma (Standard)	Condiciones (Conditions)	Valores de Referencia	RESULTADO (results)
Índice de Fluencia (melt flow index)	ISO 1133/1991 (PO 07702)	190°C 5 Kgs	0.10 ≤ I.F ≤ 0.90	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Control dimensional (dimensional check)	NAG 131/90. (ETP)	23°C +/- 2°C	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Condiciones de superficie (surface condition)	NAG 131/90. (PO 07702)	-----	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Resistencia Eléctrica (fitting coil resistance)	NAG 131/90. (ETP)	-----	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Resistencia a presión Interna (stress crack resistance)	NAG 131/90. (PO 07702)	24 bar 1 hora	Sin falla ni estallido	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Aplastamiento del material (crush test)	(PO 07702)	23°C +/- 2°C	Sin fisuras	✓ Cumple / Aprobado (pass)

MATERIA PRIMA (Raw material)

MARCA (name): ELTEX TUB 121. Lote (lot) : E1334592 / E1335087

Tipo de Ensayo (test name)	Norma (Standard)	Condiciones (Conditions)	Valor de Referencia	Resultado (results)
Densidad (Density)	NAG 136/90 ISO 1138	23 °C	≥ 0,995 grs/cm³	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Índice de Fluencia (melt flow index)	ISO 1133	190°C 5 Kgs.	0.40 ≤ I.F ≤ 0.50	✓ Cumple / Aprobado (pass)

- CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO ARRIBA MENCIONADO CUMPLE CON LOS NIVELES DE CALIDAD REQUERIDOS EN LA NORMA GE N° 1-131/1990, ISO 4427 y EN 1555.

- Los resultados de este certificado han sido extraídos de los registros internos de ensayos según plan de inspección y ensayos.

Nicolás García Minello
Control de Calidad

CERTIFICADO DE CALIDAD

QUALITY CERTIFICATE

ACCESORIOS DE ELECTROFUSIÓN

FITTINGS ELECTROFUSION

Producto y dimensiones
(product)

CURVA Ø 50 MM

PE100

Lote N°:

170900

SDR

11.

(Lot)

PN

12,5.

Fecha

(Date)

Periodo de producción

01 / 03 / 17

Cantidad

(Quantity)

13 / 06 / 18

78

Tipo de Ensayo (test name)	Norma (Standard)	Condiciones (Conditions)	Valores de Referencia	RESULTADO (results)
Índice de Fluencia (melt flow index)	ISO 1133/1991 (PO 07702)	190°C 5 Kgs	0.10 ≤ I.F ≤ 0.90	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Control dimensional (dimensional check)	NAG 131/90. (ETP)	23°C +/- 2°C	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Condiciones de superficie (surface condition)	NAG 131/90. (PO 07702)	-----	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Resistencia Eléctrica (fitting coil resistance)	NAG 131/90. (ETP)	-----	Según E.T.P.	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Resistencia a presión Interna (stress crack resistance)	NAG 131/90. (PO 07702)	24 bar 1 hora	Sin falla ni estallido	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Aplastamiento del material (crush test)	(PO 07702)	23°C +/- 2°C	Sin fisuras	✓ Cumple / Aprobado (pass)

MATERIA PRIMA (Raw material)

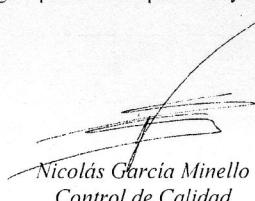
MARCA (name): ELTEX TUB 121

Lote (lot) : E1334592 / E1335087

Tipo de Ensayo (test name)	Norma (Standard)	Condiciones (Conditions)	Valor de Referencia	Resultado (results)
Densidad (Density)	NAG 136/90 ISO 1138	23 °C	≥ 0,995 grs/cm3	✓ Cumple / Aprobado (pass)
Índice de Fluencia (melt flow index)	ISO 1133	190°C 5 Kgs.	0.40 ≤ I.F ≤ 0.50	✓ Cumple / Aprobado (pass)

- CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO ARRIBA MENCIONADO CUMPLE CON LOS NIVELES DE CALIDAD REQUERIDOS EN LA NORMA GE N° 1-131/1990, ISO 4427 y EN 1555.

- Los resultados de este certificado han sido extraídos de los registros internos de ensayos según plan de inspección y ensayos.



Nicolás García Minello
Control de Calidad

**GEORG FISCHER CENTRAL PLASTICS
SUDAMERICA S.R.L.**

FABRICACIÓN Y VENTAS
Av. Pte. Perón 3317-C.P.: B1754BAG
San Justo - Pcia. de Buenos Aires
Tel.: (54-11) - 4480-7099
Fax.: (54-11) - 4480-7098



CODIGO
Nº 91

DUPPLICADO REMITO

0017-00005782

DOCUMENTO NO VALIDO COMO FACTURA

Fecha: 18.06.2018

C.U.I.T.:30-62020879-1

INGRESOS BRUTOS C.M.: 30620208791

INICIO DE ACTIVIDADES: 01/11/1994

ADMINISTRACIÓN

Agustín Alvarez 1502-C.P.: B1602EBB - 1º Piso of 9
Florida - Pcia. de Buenos Aires
I.V.A. RESPONSABLE INSCRIPTO

CAMUZZI GAS PAMPEANA S.A.
ALICIA M. DE JUSTO 240 PISO 3
1107 CAPITAL FEDERAL

Nota de Entrega:

193298309

Numero de OC:

Nº 4500067077 CHI

Destinatario:
CAMUZZI GAS PAMPEANA S.A.
ALICIA M. DE JUSTO 240 PISO 3
1107 CAPITAL FEDERAL

Observaciones:
Chacabuco 231-CHIVILCOY-BA-P/T/Cruz D/Sur-Pago

Destino-PNº 4500067077

"Camuzzi GP.declara q/l/bienes trasl
adq/e/caract/d/bienes d/uso y/o mat/p/uso interno"

I.V.A.: IVA Responsable Inscripto

C.U.I.T.: 30657864281

TransportistaP/T/Cruz D/Sur-PD-CHIVILCOY-Bs.As.
calle, BUENOS AIRES

Item	Código	Descripción	Cant.	UM
10	753911607	Manguito E+ PE100 SDR11 PN16 d25	525.000 ✓	PC
20	753911610	Manguito E+ PE100 SDR11 PN16 d50	78.000 ✓	PC
30	753911611	Manguito E+ PE100 SDR11 PN16 d63	56.000 ✓	PC
40	753901641	Reducción E+ PE100 SDR11 PN16 d32-d25	129.000 ✓	PC
50	200161016	TOMA SERV EF 063x25mm - NEG	143.000 ✓	PC

Victor Masson Ttes. Cruz del Sur S.A.

FECHA: 19/06/2018 09:14 OP: 260
REMITO: 0017-00005782

PESO (KG)
00130

VOL (M3)
00.714

ORIGEN
01

INTERIOR NORTE

BULTOS: 0022

5435941-25



Condiciones de Entrega:

ZCC DSFE20-P/T/Cr.D/Sur-CHIVILCO

Cantidad de Bultos:

22

Nº de Guía

Valor Declarado:

2,775.33 USD

Sello

Recibi conforme firma

Aclaración y Nº de Documento



Ingeniería & Diseño de Luis A. Sarrouf - Lavalle 1525 - CABA

Tel: 4371-2526/0723 - CUIT: 20-10661097-6 - Hab. 90961/94

Imp. Marzo 2018 - Num. del 0017-00005501 al 00007000

CAI: 44121134169829

Vto. 19/03/2019